

DOC. 4 /2019

CITTA' DI TORINO

Provvedimento della Giunta Circoscrizionale n. 2

La Giunta Circoscrizionale n. 2 convocata nelle prescritte forme, il **06 Giugno 2019** alle ore **15,30** presenti nella sede della Circoscrizione in Via Guido Reni 102 - Torino, oltre alla Presidente Dott. ssa Luisa BERNARDINI, i Coordinatori:

VERSACI Maurizio

I COMMISSIONE

Bilancio e programmazione – patrimonio – Economato –
Organizzazione Uffici – Servizi Demografici – Lavoro –
Attività Produttive

CAMARDA Vincenzo Andrea
COORDINATORE

III Commissione

Sanità – Servizi Sociali –Integrazione – Quartieri

NUCERA Alessandro
COORDINATORE
VICEPRESIDENTE

IV Commissione

Pianificazione Territoriale Locale - Lavori Pubblici -
Ambiente – Mobilità

In totale con la Presidente risultano presenti n. 4

Risulta assente il Coordinatore Vito GENTILE.

Con l'assistenza del Segretario dott.ssa Gabriella TETTI

ha adottato

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

C. 2 - ARTT. 28 E 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI ESTATE 2019.
GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE.

CITTÀ DI TORINO

CIRC. 2 - SANTA RITA - MIRAFIORI NORD / SUD

DELIBERAZIONE DI GIUNTA DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 2 ARTT. 28 E 42 COMMA 2 - ASSEGNAZIONE SPAZI SPORTIVI ESTATE 2019. GRATUITA' E RIDUZIONE TARIFFE.

La Presidente Luisa BERNARDINI, di concerto con il Coordinatore della II Commissione Vito GENTILE, riferisce:

storicamente, nei mesi di giugno e luglio, la Circoscrizione 2 e le Associazioni Sportive territoriali hanno collaborato per fornire un supporto a ragazzi e ragazze che, terminato l'impegno scolastico, possono dedicare parte del loro tempo libero ad attività sportive che facilitino l'aggregazione e la socializzazione fra pari, nello specifico tra ragazzi in età compresa tra i 5 e i 13 anni.

Inoltre, alcune Associazioni sportive, che svolgono attività agonistiche durante l'anno, utilizzano il periodo estivo per i tornei e/o le finali di campionati vari e pertanto richiedono spazi adeguati per proseguire gli allenamenti e concludere la stagione sportiva. Così come altre associazioni prevedono attività di acquaticità per persone ultrasessantenni e/o disabili.

Il nuovo Regolamento sul Decentramento n. 374, approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 dicembre 2015 (n. mecc. 2015 02280/94) esecutiva dal 1° gennaio 2016, con l'articolo 42, ha attribuito alle Circoscrizioni competenze proprie di programmazione dei servizi attinenti al territorio e alla popolazione circoscrizionale, confermando la titolarità in capo alla Circoscrizione, in ambito sportivo, delle procedure di assegnazione degli impianti esistenti nei rispettivi territori di appartenenza, inclusi gli atti di concessione.

Alla luce di tutto ciò, la Circoscrizione, attraverso la pubblicazione di avviso pubblico, in ottemperanza al protocollo operativo n. 347, ha indicato gli Impianti Sportivi che possono essere messi a disposizione delle Associazioni/Società sportive interessate ad offrire le attività per il periodo estivo (giugno –luglio 2019) dedicate alla cittadinanza. Nello specifico, gli impianti messi a disposizione sono i seguenti:

- Complesso Gaidano (piscina, tennis, calcio a 5 e palestre) Via Modigliani, 21/25;
- Palestra E10 Via Balla, 13;
- Palestra E 11 Via Collino, 12;
- Palestra E 13 Strada Castello di Mirafiori, 55;
- Palestra Sebastopoli Corso Sebastopoli, 260;
- Palestra Torrazza Via Torrazza, 14;
- PalaMirafiori Via Plava, 66.

Entro il termine stabilito dall'avviso del 4 aprile 2019, sono state presentate le istanze dalle seguenti Associazioni/Società sportive:

- L' A.S.D. L'ARCOBALENO TORINO (**all. 1**) Via Molino, 26 - 10040 La Loggia (TO) - C.F. 94066150015 nella persona del Presidente Sig.ra Daniela ZAMBELLO, ha richiesto spazi per n°1 settore della Palestra Torrazza, dal 3/06/2019 al 26/07/2019 (escluso il giorno di San Giovanni) il lunedì, mercoledì e venerdì dalle 17.00 alle 20.00, per un totale di 69 ore - e n°2 settori il martedì dalle 17.00 alle 20.00 – per un totale di 24 ore, per poter proseguire l'attività agonistica di TWIRLING dell'Associazione e poiché l'attività è rivolta a ragazze in età non superiore ai 15 anni, richiede una riduzione tariffaria;
- L' A.S.D. CENTRO EUROPA '01 (**all. 2**) Via Severino Doppi, 18- 10095 Grugliasco (TO) C.F. 97622950018 nella persona del Presidente Sig. Dayanis GARCIA, ha richiesto n°1 corsia della Piscina Gaidano, dal 11/06/2019 al 31/07/2019, nei giorni: martedì e giovedì dalle 9.30 alle 11.10 – per un totale di 30 ore - per un corso di ACQUAGYM a favore di persone *over 65* anni, chiedendo una riduzione tariffaria del 35%;
- La COOPERATIVA SOCIALE L'ARCOBALENO (**all. 3**) C.so Casale, 205 - 10132 Torino C.F. 05381130011 nella persona del Presidente Sig. Fabrizio BRAGASTINI, ha richiesto, dal 11/06/2019 al 30/07/2019, n°1 corsia della Piscina Gaidano nei giorni martedì e venerdì dalle 9.00 alle 11.15 – per complessive 30 ore - per il progetto “Attività natatorie per Disabili” rivolta a soggetti disabili e per la quale, come previsto, chiede la gratuità;
- L' A.S.D. KOLBE (**all.4**) via Monginevro, 251 - 10142 Torino C.F. 06018510013 nella persona del Presidente Sig. Danilo PEANO, ha richiesto l'utilizzo del palestrone di Via Balla, 13 (E10) per il periodo dal 24/06/2019 al 29/06/2019 dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 17.00 e il sabato dalle 10.00 alle 12.00 e per il periodo dal 1/07/2019 al 6/07/2019 dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 17.00 e il sabato dalle 10.00 alle 12.00 per un totale di 54 ore, per un'attività di BASKET, per ragazzi *under 15* chiedendo la riduzione tariffaria del 50%;
- I.T.E.R. Ufficio Attività Educative (**all. 5**) Via Revello, 18 - 10139 Torino nella persona del Dirigente Dr. Enrico BAYMA, ha richiesto l'utilizzo completo della Piscina Gaidano dal martedì al venerdì dalle 9.00 alle 12.00 per il periodo compreso tra il 11/06/2019 e il 26/07/2019 per attività di Acquaticità per la quale viene richiesta la prevista gratuità, trattandosi di progetto cittadino “Estate Ragazzi 2019” e l'assegnazione di n. 3 corsie dalle 9.15 alle 11.15 il martedì, giovedì e venerdì e n. 4 corsie il mercoledì, per un totale di 238 ore.

Sono state presentate inoltre, oltre il termine prefissato dall'avviso pubblico, istanze per l'utilizzo di impianti sportivi nel periodo estivo, anche dalle seguenti realtà:

- L' Associazione EssereUmani Onlus (**all. 6**) Via Borgomasino, 51 - 10149 Torino C.F. 11368850019 nella persona del Presidente Sig. Juri NERVO, ha richiesto n°2 corsie della Piscina Gaidano il mercoledì e venerdì dalle 9.15 alle 11.15 dal 10/06/2019 al

26/07/2019 per un totale di 56 ore, per un'attività di acquaticità rivolta a bambini della scuola primaria, pertanto al di sotto dei 15 anni e per la quale chiede la riduzione tariffaria;

- L'A.S.D. C.I.S. (**all. 7**) Via Vandalino, 82/32 – 10136 Torino C.F. 97719620011, nella persona del Presidente Sig.ra Valentina PICO, che ha richiesto n°2 corsie della Piscina Gaidano nei giorni: martedì e giovedì dalle ore 9.30 alle 11.30 dal 11/06/2019 al 30/07/2019 per un totale di 60 ore, per un'attività rivolta a soggetti disabili e per la quale chiede la gratuità;

Considerato l'interesse generale alla valorizzazione di attività di privati, associazioni o altri soggetti che concretizzino l'erogazione mediata di servizi di rilevanza collettiva, in materie di competenza dell'ente pubblico erogatore ed in mancanza di intervento istituzionale diretto, anche alla luce del principio di sussidiarietà orizzontale ex art. 118 comma 4 Cost., la Circoscrizione, al fine di valorizzare il territorio circoscrizionale e promuovere le attività sportive, ricreative e del tempo libero rivolte a bambini e ragazzi, compiti propri della Circoscrizione, attesta, ai sensi dell'art. 6 comma 9 L. 122/10, che per la fattispecie in esame, non sussiste alcuna finalità di puro ritorno di immagine per l'ente pubblico, ma che in realtà trattasi di un'opportuna collaborazione con le realtà associative territoriali, nonché di una positiva e costituzionalmente orientata cooperazione con soggetti terzi, quali appunto le associazioni sportive, utilmente sussidiari dell'ente nell'erogazione alternativa dei servizi sportivi e sociali.

Si evidenzia quindi una preminente ed effettiva finalità di interesse collettivo per l'efficace valorizzazione delle attività, quale strumento per il miglioramento della qualità della vita dei soggetti residenti sul territorio.

Considerata la validità delle iniziative, comprovate anche dal buon esito delle esperienze precedentemente realizzate e tenuto conto della valenza sociale dei progetti e verificato che i beneficiari di contributo ovvero di riduzione delle tariffe o la gratuità stessa sopra indicati, ai sensi dell'art. 4 del Regolamento n. 373 sulle modalità di erogazione dei contributi, nonché la successiva Deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2019 00818/024 “Indirizzi per l'esercizio 2019 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni e altre materie simili” ed ai sensi del “Regolamento Impianti e Locali Sportivi Comunali” n° 168 della Città di Torino e la deliberazione del Consiglio di Circoscrizione 2 n. mecc. 2019 00699/085 “Linee Guida per l'erogazione di contributi ordinari e altri benefici economici per l'anno 2019”, non hanno pendenze di carattere amministrativo nei confronti della Città e sono regolarmente iscritte al registro delle associazioni della Città, la Circoscrizione ritiene opportuno sostenere le iniziative, in quanto importante momento di promozione di attività sportive, ricreative e del tempo libero sul territorio.

Nel rispetto della Deliberazione del Consiglio della Circoscrizione 2 del 29/09/2016 n. mecc. 2016 04175/085 avente per oggetto: “Approvazione criteri per l'assegnazione degli spazi sportivi di competenza circoscrizionale” vengono proposte la gratuità e le riduzioni tariffarie come richieste, nella misura e per le motivazioni di seguito riportate.

Si rende ora necessario sottoporre all'approvazione della Giunta Circostrizionale il piano riepilogativo, delle suddette assegnazioni negli impianti sportivi e per quanto attiene la piscina Gaidano di Via Modigliani 21/23, per il periodo a partire dall' 11/06/2019 fino al 27/07/2019 compatibilmente alle risorse relative all'incarico da conferire per il servizio di Assistenza Bagnanti e per la palestra Torrazza di Via Torrazza, 14 dalla data di concessione al 26/07/2019.

In relazione alle condizioni di utilizzo verranno applicate le tariffe secondo quanto previsto dalla deliberazione della Giunta Comunale n. mecc. 2019 01833/010 del 24/05/2019 ed ai sensi del Regolamento n. 168 della Città di Torino, anche in base a quanto definito dalla Deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2019 00818/024 " Indirizzi per l'esercizio 2019 in tema di tributi locali, tariffe, rette, canoni e altre materie simili" .

Gli organizzatori avranno l'onere di dare indicazione della gratuità/riduzione delle tariffe ottenute nei volantini e nei manifesti e in ogni eventuale pubblicazione relativa all'attività per le quali è stata concessa, inoltre, al termine delle iniziative, dovranno relazionare in merito ai risultati.

Il presente provvedimento comporterà un mancato introito per la Città e più precisamente:

- A.S.D. L'ARCOBALENO TORINO per Euro **673,39=**
- CENTRO EUROPA '01 per Euro **175,87 =**
- COOPERATIVA SOCIALE L'ARCOBALENO per Euro **502,50=**
- A.S.D. KOLBE per Euro **319,41 =**
- I.T.E.R. Euro **3.986,50=**
- A.S.D. EssereUmani Onlus per Euro **469,00=**
- A.S.D. C.I.S. per Euro **1.005,00=**

per un importo complessivo pari ad Euro **7.131,67=** di cui il servizio Valutazione Impatto Economico ha preso atto come da notifica prot. N° 6534.7.130.2 del 21 maggio 2019 .

Le attività oggetto del presente provvedimento non producono variazioni sull'orario di accensione dell'impianto di riscaldamento. Le spese per le varie utenze (acqua, luce, riscaldamento) poiché trattasi di concessione gratuita o con l'adozione di tariffe ridotte, permangono a carico dei Settori competenti della Città, per i seguenti impianti:

- Palestra TORRAZZA – Via Torrazza Piemonte, 14 cod. utente acqua 001031757; n° POD IT020E00340762; mat. Misuratore CE-0320-X-ITC01
- Palestra E10 Alvaro – Via Balla, 13 n° POD IT020E00107293 – IT020E00107299 – IT020E00107292; matricola misuratore CE-0322-X-ITC01; cod. utente acqua 0010124837 e cod. antincendio0010125442
- Impianto GAIDANO – Via Modigliani, 21/25 matricola misuratore CE-0287-A-ITC01 (calcio e tennis), CE-0287-A-ITC02 (calcio, tennis e acqua sanitaria); CE-0280-A-ITC01 (piscina e palestra); POD elettrico IT020E00104896 e matric. Acqua 0010137272-0010130942 (piscina)

Il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città di cui il Servizio

Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto in data 23 maggio 2019.

L'argomento è stato illustrato nella II Commissione permanente di Lavoro riunitasi il giorno 17/04/2019.

Il pagamento degli spazi assegnati nella piscina, nelle palestre e nei locali polivalenti dovrà essere effettuato anticipatamente ed in unica soluzione contestualmente al ritiro dell'atto di concessione, di competenza Dirigenziale, che indicherà, per quanto non illustrato nel presente provvedimento, le condizioni di assegnazione alle quali gli assegnatari dovranno attenersi scrupolosamente pena la revoca dell'assegnazione.

A seguito di pagamento degli spazi assegnati, non si potrà effettuare alcun rimborso in denaro fatto salvo che il rimborso del corrispettivo per le ore pagate e non usufruite sia da imputare alla Circoscrizione 2 o comunque alla Città.

Gli spazi attribuiti che non verranno utilizzati per svolgere l'attività secondo le modalità ed a favore dei soggetti individuati, o in modo comunque difforme dai criteri indicati dal Regolamento sopra citato, verranno revocati con conseguente richiesta del versamento della relativa quota.

Ogni singolo atto di concessione avrà effetto a partire dall'accettazione e conseguente ritiro dello stesso ed avverrà dietro attestazione dell'avvenuto pagamento, nei casi di non ritiro della concessione l'assegnazione verrà revocata d'ufficio e l'Associazione/Società assegnataria perderà la priorità nelle successive assegnazioni di spazi sportivi nelle strutture della Circoscrizione 2.

In caso di atti vandalici imputabili ad utenti di Società o Associazioni assegnatarie di spazi, verrà revocato l'utilizzo degli stessi con effetto immediato, prevedendo, entro 10 giorni, il ripristino a proprie spese delle condizioni precedenti al danno arrecato. In caso contrario verrà avviato il procedimento di revoca con recupero delle spese sostenute.

Si dà atto che per le Associazioni in questione sono state acquisite apposite dichiarazioni, conservate agli atti del servizio, ai sensi dell'art.1 comma 9 lettera e) Legge 190/2012.

Si attesta che le Società succitate hanno prodotto le dichiarazioni, conservate agli atti della Circoscrizione, concernente il rispetto dell'art. 6 comma 2 del D.L. 78/2010, così come convertito dalla Legge 122/2010.

Il presente provvedimento rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico di cui alla circolare prot. 9573 del 30 luglio 2013 (all. 8).

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento del Decentramento n. 374 approvato con deliberazione del Consiglio Comunale, n. mecc. 201502280/94 del 17 dicembre 2015 esecutiva dal 1 gennaio 2016 il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Visto che l'art. 28 del Regolamento del Decentramento n. 374 attribuisce alla Giunta

Circoscrizionale funzioni esecutive degli indirizzi consiliari e degli atti di programmazione delle Circoscrizioni, a cui appartiene l'attività in oggetto;

- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull' Ordinamento degli Enti Locali, approvato con Decreto Legislativo n. 267 del 18 agosto 2000 e art. 61 del succitato Regolamento del Decentramento sono:
 - Favorevole sulla regolarità tecnica;
 - Favorevole sulla regolarità contabile;

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate;

Con voti unanimi espressi in forma palese

DELIBERA

1. Di approvare, per le motivazioni indicate in narrativa e che qui integralmente si richiamano, le iniziative proposte e l'utilizzo, ai sensi della Deliberazione del Consiglio di Circoscrizione n. mecc. 2016 04175/085 del 29/09/2016, degli spazi, per la realizzazione delle stesse, negli Impianti Sportivi del territorio, con l'adozione delle gratuità e riduzioni tariffarie, ai sensi del Regolamento n. 168 della Città, alle seguenti Associazioni:
 - A.S.D. L'ARCOBALENO TORINO Via Molino, 26 - 10040 La Loggia (TO) - C.F. 94066150015- n°1 settore della Palestra Torrazza nei giorni: lunedì , mercoledì e venerdì dalle 17.00 alle 20.00 – per un totale di 69 ore - e n°2 settori il martedì dalle 17.00 alle 20.00 – per un totale di 24 ore - per il periodo a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione fino al 27/07/2019 con riduzione del 50% alle tariffe per l'utilizzo degli impianti sportivi circoscrizionali in quanto l'attività di TWIRLING è proposta per ragazze in età inferiore ai 15 anni (art.3 punto 1, 2 lett. a) ;
 - CENTRO EUROPA '01 Via Severino Doppi, 18 -10095 Grugliasco (TO) C.F. 97622950018 - n°1 corsia della Piscina Gaidano nei giorni: martedì e giovedì dalle 9.15 alle 11.15 – per un totale di 30 ore - per un corso di ACQUAGYM a favore di persone *over 65* anni, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione fino al 31/07/2019 con riduzione, come da richiesta, del 35% alle tariffe per l'utilizzo degli impianti sportivi circoscrizionali (art.3 punto 1, 2 lett. a);
 - COOPERATIVA SOCIALE L'ARCOBALENO C.so Casale, 205 - 10132 Torino C.F. 05381130011 n°1 corsia della Piscina Gaidano nei giorni martedì e venerdì dalle 9.15 alle 11.15 – per un totale di 30 ore - per il progetto “Attività natatorie per Disabili” rivolta a soggetti disabili, a partire dalla data di sottoscrizione dell'atto di concessione fino al 30/07/2019 con utilizzo a titolo gratuito (art.2 punto 1, 2 lett. a);
 - L'A.S.D. KOLBE via Monginevro, 251 - 10142 Torino C.F. 06018510013 l'utilizzo del palestrone di Via Balla, 13 (E10) per un'attività di BASKET, per ragazzi *under 15*, per il periodo dal 24/06/2019 al 29/06/2019 dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.00 e

dalle 14.30 alle 17.00 e il sabato dalle 10.00 alle 12.00 e per il periodo dal 1/07/2019 al 6/07/2019 dal lunedì al venerdì dalle 9.30 alle 12.00 e dalle 14.30 alle 17.00 e il sabato dalle 10.00 alle 12.00 per un totale di 54 ore complessive, con una riduzione sulle tariffe del 50%;

- I.T.E.R. Ufficio Attività Educative Via Revello, 18 - 10139 Torino Dirigente Dr. Enrico BAYMA - per il periodo compreso tra il 11/06/2019 e il 26/07/2019 per attività di Acquaticità la concessione gratuita, in quanto attività facenti parte del progetto cittadino a favore delle scuole Torinesi denominato I.T.E.R. (art. 1 punto 1 lett. A) di n. 3 corsie il martedì, giovedì e venerdì e n. 4 corsie il mercoledì dalle 9.15 alle 11.15 per un totale di 238 ore;
 - Associazione EssereUmani Onlus Via Borgomasino, 51 - 10149 Torino C.F. 11368850019 n°2 corsie della Piscina Gaidano il mercoledì e il venerdì dalle 9.15 alle 11.15 dal 10/06/2019 al 26/07/2019 per un totale di 56 ore, per un'attività di acquaticità rivolta a bambini della scuola primaria, riconoscendogli pertanto la riduzione tariffaria del 50% (art.3 punto 1, 2 lett. a);
 - A.S.D. C.I.S. Via Vandalino, 82/32 - 10136 Torino C.F. 97719620011, n°2 corsie della Piscina Gaidano nei giorni: martedì e giovedì dalle ore 9.15 alle 11.15 dal 11/06/2019 al 30/07/2019 per un totale 60 ore complessive, per un'attività rivolta a soggetti disabili e per la quale gli si riconosce la gratuità (art.2 punto 1, 2 lett. a), riservando a successivi provvedimenti dirigenziali la concessione dei singoli spazi sportivi.
2. di stabilire che le Associazioni beneficiarie di gratuità d'uso e riduzioni tariffarie dovranno produrre, entro trenta giorni dalla conclusione del programma, relazione dettagliata sull'andamento e sugli esiti delle attività stesse ed una dichiarazione che attesti l'effettivo utilizzo degli spazi;
 3. di prendere atto che il presente provvedimento rientra per natura o contenuti nelle disposizioni in materia di valutazione dell'impatto economico (V.I.E.) di cui alla circolare prot. 9573 del 30 luglio 2013 e di cui si è provveduto a richiedere opportuna presa d'atto in data 21 maggio 2019 (**all. 8**);
 4. di stabilire che il presente provvedimento comporta oneri di utenza a carico della Città, di cui il Servizio Controllo Utenze e Contabilità Fornitori ha preso atto, in data 23 maggio 2019;
 5. di dichiarare che è stata acquisita apposita dichiarazione ai sensi dell'art. 1 comma 9 lett. e) Legge 190/2012, conservata agli atti del servizio;
 6. di dichiarare, con voti unanimi espressi in forma palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. 134 IV comma, del Testo Unico approvato con D. Lgs. 18/8/2000 n. 267.
-